



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 29. Mai 2012 (30.05)  
(OR. en)**

**10114/12**

**OJ CRP1 20**

**VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG**

---

für die 2410. TAGUNG DES AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (1. Teil)  
am Donnerstag, 31. Mai (16.00 Uhr) und Freitag, 1. Juni 2012 (9.30 Uhr)

---

**SITZUNG AM DONNERSTAG, 31. MAI 2012 (16.00 Uhr)**

1. Annahme der Tagesordnung

**I**<sup>(1)</sup>

48. Antworten auf schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat (+)

- a) Nr. E-002903/2012 von Roberta Angelilli  
"Annahme der Brüssel-IIA-Verordnung durch Dänemark"  
9887/12 PE-QE 208
- b) Nr. E-002970/2012 von Auke Zijlstra  
"Dänischer Vorsitz: 'Freie Meinungsäußerung bedeutet nicht das Recht, alles über jeden zu äußern'"  
9892/12 PE-QE 209
- c) Nr. E-003129/2012 von Willy Meyer  
"Ablehnung des Verbots der Einführung von Rohstoffen mit hohem Verschmutzungspotenzial zur Herstellung von Brennstoffen in den Gemeinschaftsmarkt"  
9502/12 PE-QE 194
- d) Nr. E-003192/2012 von Fiorello Provera  
"In Nordwest-Pakistan tätige EU-Bürger"  
9466/12 PE-QE 192

- e) Nr. E-003212/2012 von Janusz Wojciechowski  
"Verordnung zur Änderung der Richtlinie 2001/18/EG betreffend die den Mitgliedstaaten eingeräumte Möglichkeit, den Anbau von GVO auf ihrem Hoheitsgebiet zu beschränken oder zu untersagen"  
9298/12 PE-QE 188
- f) Nr. E-003222/2012 von Andreas Mölzer  
"Geplanter Frühwarnmechanismus im Schengen-Raum"  
9385/12 PE-QE 190
- g) Nr. E-003473/2012 von Morten Messerschmidt  
"Bericht mit Kritik am VN-Weltklimarat"  
9133/12 PE-QE 181
- h) Nr. E-003547/2012 von Rodi Kratsa-Tsagaropoulou  
"Präsident des Europäischen Rates – Aufruf der führenden EU-Politiker zu Wachstum"  
9624/12 PE-QE 201
- i) Nr. E-003601/2012 von Auke Zijlstra  
"Grenzüberschreitende Kriminalität"  
9386/12 PE-QE 191
- j) Nr. E-003606/2012 von Auke Zijlstra  
"Deutschland möchte mehr Grenzkontrollen"  
9157/12 PE-QE 182
- k) Nr. E-003635/2012 von Charalampos Angourakis  
"Eskalation der militärischen Tätigkeit der EU am Horn von Afrika"  
9545/12 PE-QE 195
- l) Nr. E-003681/2012 von Izaskun Bilbao Barandica  
"Die Rolle der regionalen und lokalen Behörden in der Agenda für die europäische Integration"  
9349/12 PE-QE 189
- m) Nr. E-004044/2012 von Raül Romeva i Rueda  
"Geheime Gefängnisse und Geheimdienste"  
9883/12 PE-QE 207
- n) Nr. E-004052/2012 von Marietje Schaake  
"Jüngstes Non-paper der G8 zum Schutz der Rechte des geistigen Eigentums"  
9882/12 PE-QE 206

49. Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 865/2006 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EG) Nr. 338/97 des Rates in Bezug auf bestimmte Regelungen zum Handel mit Exemplaren wild lebender Tier- und Pflanzenarten

- Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen  
9214/12 ENV 308 PECHE 137 WTO 154  
10129/12 ENV 374 PECHE 174 WTO 195

50. Beschluss des Rates über den Beitritt der Europäischen Union zum Protokoll zum Schutz des Mittelmeeres vor Verschmutzung durch die Erforschung und Nutzung des Festlandssockels, des Meeresbodens und des Meeresuntergrundes

- Ersuchen des Rates um Zustimmung des Europäischen Parlaments  
9671/12 ENV 340 MAR 58 MED 25 ENER 157 OC 223  
10272/12 ENV 394 MAR 73 MED 30 ENER 192 OC 239

51. (ggf.) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Durchsetzung der Rechte geistigen Eigentums durch die Zollbehörden (**erste Lesung**) (**Gesetzgebung**)
- Informationen über das Mandat für den Trilog
52. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 1999/32/EG im Hinblick auf den Schwefelgehalt von Schiffskraftstoffen (**erste Lesung**)
- Billigung des endgültigen Kompromisstextes  
10404/12 ENV 404 MAR 74 MI 373 CODEC 1441
53. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Lebensmittel für Säuglinge und Kleinkinder sowie über Lebensmittel für besondere medizinische Zwecke (**erste Lesung**) (**Gesetzgebung**)
- Allgemeine Ausrichtung  
10084/12 DENLEG 48 AGRI 327 SAN 113 CODEC 1341
54. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Neufassung) (**zweite Lesung**) (**Gesetzgebung + Erklärung**)
- Billigung der Abänderungen des Europäischen Parlaments  
PE-CONS 2/12 ENV 38 MI 42 CODEC 179 OC 21  
10326/12 CODEC 1418 ENV 400 MI 369 OC 252  
+ ADD 1
55. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Aus- und Einfuhr gefährlicher Chemikalien (Neufassung) (**erste Lesung**) (**Gesetzgebung + Erklärung**)
- Annahme des Gesetzgebungsakts  
PE-CONS 12/12 ENV 183 WTO 83 MI 161 CODEC 577 OC 117  
+ REV 1 (hu)  
9659/12 CODEC 1228 ENV 338 WTO 169 MI 309 OC 220  
+ ADD 1

## II

56. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 726/2004 hinsichtlich der **Pharmakovigilanz (erste Lesung) (Gesetzgebung)**  
und  
Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2001/83/EG hinsichtlich der **Pharmakovigilanz (erste Lesung) (Gesetzgebung)**  
– Vorbereitung des informellen Trilogs  
9096/1/12 PHARM 25 MI 259 SAN 85 ECO 54 ENT 99 CODEC 1062 REV 1
57. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Umwelt**) am 11. Juni 2012
1. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2001/18/EG betreffend die den Mitgliedstaaten eingeräumte Möglichkeit, den Anbau von **GVO** auf ihrem Hoheitsgebiet zu beschränken oder zu untersagen (**erste Lesung**) (*Gesetzgebung*)  
– Politische Einigung
  2. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über Anrechnungsvorschriften und Aktionspläne für die Emissionen und den Abbau von Treibhausgasen infolge von Tätigkeiten im Sektor Landnutzung, Landnutzungsänderungen und Forstwirtschaft (**LULUCF**) (**erste Lesung**) (*Gesetzgebung*)  
– Orientierungsaussprache  
7639/12 ENV 204 ONU 34 FORETS 23 AGRI 144 CODEC 655  
10244/12 ENV 389 ONU 65 FORETS 38 AGRI 339 CODEC 1397
  3. Fahrplan für den Übergang zu einer **wettbewerbsfähigen CO<sub>2</sub>-armen Wirtschaft** bis 2050 (Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit)  
– Bericht des Vorsitzes über den Sachstand  
– (ggf.) Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
  4. **Internationales Chemikalienmanagement**  
Vorbereitung der Internationalen Konferenz über Chemikalienmanagement (SAICM ICCM3) (Nairobi, Kenia, 17.-21. September 2012) und der Tagung des zwischenstaatlichen Verhandlungsausschusses für Quecksilber (INC 4) (Punta del Este, Uruguay, 27. Juni-2. Juli 2012) (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)  
– Annahme von Schlussfolgerungen des Rates  
10271/12 ENV 393 COMER 106 SAN 122 CHIMIE 44 ONU 66

5. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates vom [...] zur Änderung der Richtlinie 2006/66/EG über Batterien und Akkumulatoren sowie Altbatterien und Altakkumulatoren hinsichtlich des Inverkehrbringens von Cadmium enthaltenden Gerätebatterien und -akkumulatoren, die zur Verwendung in schnurlosen Elektrowerkzeugen bestimmt sind (**erste Lesung**) (*Gesetzgebung*)
  - Allgemeine Ausrichtung  
10282/12 ENV 395 ENT 133 CODEC 1409  
8245/12 ENV 247 ENT 71 CODEC 845
  
6. Festlegung des Rahmens für ein **7. Umweltaktionsprogramm** (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
  - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates  
10270/12 ENV 392 DEVG 146 ECO 70

**II**

58. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur **Energieeffizienz** und zur Aufhebung der Richtlinien 2004/8/EG und 2006/32/EG (**erste Lesung**) (**Gesetzgebung**)
- Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
  - Vorbereitung des informellen Trilogs  
10215/12 ENER 185 ENV 382 TRANS 172 ECOFIN 430 RECH 159  
CODEC 1389  
+ ADD 1
- (Dieser Punkt wird im engeren Rahmen behandelt)**
59. **Vorbereitung der Tagung des Rates** (Verkehr, Telekommunikation und **Energie**) am 15. Juni 2012
1. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zu **Leitlinien für die transeuropäische Energieinfrastruktur** und zur Aufhebung der Entscheidung Nr. 1364/2006/EG (**erste Lesung**) (*Gesetzgebung*)
    - Sachstandsbericht  
9879/12 ENER 167 CADREFIN 251 CODEC 1290
  2. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die **Sicherheit von Offshore-Aktivitäten zur Prospektion, Exploration und Förderung von Erdöl und Erdgas** (**erste Lesung**) (*Gesetzgebung*)
    - Sachstandsbericht  
10205/12 ENER 182 ENV 379 MARE 3 COMAR 4 PROCIV 75 CODEC 1387
  3. Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen zum **Energiefahrplan 2050** (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
    - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates  
10206/12 ENER 183 ENV 380 POLGEN 92
  4. Mitteilung der Kommission zu einer **Strategie für erneuerbare Energien** (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
    - Informationen der Kommission
60. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über bestimmte zulässige Formen der Nutzung **verwaister Werke** (**erste Lesung**) (**Gesetzgebung**)
- Vorbereitung des informellen Trilogs  
10199/12 PI 59 AUDIO 58 CULT 84 CODEC 1385

61. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung eines **einheitlichen europäischen Eisenbahnraums** (Neufassung) (**zweite Lesung**) (**Gesetzgebung**)
- Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
62. **Festlegung** der vorläufigen **Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Landwirtschaft** und Fischerei) am 18./19. Juni 2012
1. **Festlegung** der vorläufigen **Tagesordnung**<sup>(1)</sup>  
(**Punkte in der Zuständigkeit des Ausschusses der Ständigen Vertreter**)
  2.
    - a) Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat und den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss über die Strategie der Europäischen Union für den Schutz und das **Wohlergehen von Tieren** 2012-2015 (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
    - b) Bericht der Kommission an das Europäische Parlament und den Rat über die Auswirkungen der Verordnung (EG) Nr. 1/2005 des Rates über den Schutz von Tieren beim Transport (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
      - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates  
10478/12 AGRILEG 75 VETER 42  
+ ADD 1
63. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit** und Verbraucherschutz) am 21. und 22. Juni 2012
1. **Festlegung** der vorläufigen **Tagesordnung** <sup>(1)</sup>
  2. Die Auswirkungen der **Antibiotikaresistenz in der Human- und Tiermedizin** – Die Initiative "Eine Gesundheit" (*Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
    - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates  
10347/12 SAN 124 AGRI 344 VETER 40
- Sonstiges

---

(1) Diese Punkte werden am 30. Mai 2012 von der Mertens-Gruppe erörtert.

(+) Punkt, der nach Artikel 12 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung angenommen werden kann.